379R2915

24.12.79 *EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING* Nr L 329/1

RÅDETS FÖRORDNING (EEG) nr 2915/79

av den 18 december 1979

om produktgrupper och om de särskilda bestämmelserna för beräkning av importavgifter på mjölk och mjölkprodukter och om ändring av förordning (EEG) nr 950/68 om Gemensamma tulltaxan

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 804/68 av den 27 juni 1968 om den gemensamma organisationen av marknaden för mjölk och mjölkprodukter(1), senast ändrad genom förordning (EEG) nr 1761/78(2), särskilt artikel 14.6 i denna,

med beaktande av kommissionens förslag, och

med beaktande av följande:

Bestämmelserna i rådets förordning (EEG) nr 823/68 av den 28 juni 1968 om fastställande av produktgrupperna och de särskilda bestämmelserna för beräkning av importavgifter på mjölk och mjölkprodukter(3), senast ändrad genom förordning (EEG) nr 1000/78(4), har ändrats ett flertal gånger. För tydlighetens skull är det önskvärt att omarbeta nämnda förordning.

De produkter som avses i artikel 1 a 2 och 1 b–g i förordning (EEG) nr 804/68 bör delas in i grupper, varvid varje grupp bör utgöras av produkter som ur handelssynpunkt har tillräckligt jämförbara egenskaper. Den mest representativa produkten i varje grupp bör beskrivas som pilotprodukt.

Det är emellertid nödvändigt att fastställa särskilda bestämmelser för beräkning av importavgiften på likställda produkter om den importavgift som beräknats för pilotprodukten inte motsvarar skillnaden mellan dessa produkters pris på världsmarknaden och på gemenskapsmarknaden.

För produkter i små förpackningar skall inte enbart prisskillnaden för själva produkten ligga till grund för beräkningen av importavgiften utan även en fast avgift som syftar till att ge gemenskapens förädlingsindustri ett visst mått av skydd.

För produkter som innehåller socker måste importavgiften inbegripa en fast del som representerar värdet av det socker som används vid framställningen av dessa produkter. I sådana fall skall mjölkdelen i importavgiften beräknas med hjälp av en koefficient som uttrycker viktförhållandet mellan mjölkbeståndsdelarna och själva produkten.

För pulver med en fetthalt av över 1,5 % bör införselavgiften, eller, när det gäller sammansatta produkter eller produkter i små förpackningar, mjölkrelaterade delen av importavgiften, beräknas på grundval av pilotproduktens fetthalt, såvida inte fetthalten i de olika produkterna är högre än fetthalten i pilotprodukten. I sistnämnda fall måste importavgiften eller mjölkrelaterade delen av importavgiften beräknas på grundval av en fast sats för fetthalten som motsvarar fetthalten i produkterna på marknaden.

De vanligaste och för prissättningen mest avgörande beståndsdelarna i foderblandningar är spannmålsprodukter och mjölkprodukter. Följaktligen bör bestämmelser fastställas om att importavgiften på dessa fodermedel skall beräknas på grundval av deras stärkelse- och mjölkprodukthalt. Hänsyn behöver dock inte tas till stärkelsehalter av högst 10 %. Med denna beräkningsmetod är det nödvändigt att klassificera fodermedel enligt nummer i tulltaxan i enlighet med ovannämnda halter och att för varje nummer i tulltaxan ta hänsyn till en fast sats för stärkelse- och mjölkprodukthalt. I detta syfte bör den lägsta möjliga stärkelsehalten och den högsta möjliga mjölkprodukthalten användas eftersom mjölkbeståndsdelarnas inverkan på prissättningen är avsevärt större än spannmålsbeståndsdelarnas. Med utgångspunkt från den antagna stärkelsehalten kan den spannmålsrelaterade delen av importavgiften härledas från den genomsnittliga importavgiften på majs, som är den produkt som oftast används vid framställningen av foderblandningar. Den vanligaste mjölkbeståndsdelen i foderblandningar är skummjölkspulver. Följaktligen bör importavgiften på denna produkt användas för att beräkna den mjölkrelaterade delen av importavgiften. Importavgiften på foderblandningar måste inbegripa en fast del för att skydda förädlingsindustrin. Denna del kan användas till att utjämna skillnaden mellan priserna inom gemenskapen och på världsmarknaden för andra produkter än spannmåls- och mjölkprodukter som får användas i foderblandningar.

För smältost som framställts av andra ostar än Emmentaler, Gruyère och Appenzeller bör, av det skäl som föranledde antagandet av det nuvarande systemet, ett system, som är identiskt

(1) EGT nr L 148, 28.6.1968, s. 13.
(2) EGT nr L 204, 28.7.1978, s. 6.
(3) EGT nr L 151, 30.6.1968, s. 3.
(4) EGT nr L 130, 18.5.1978, s. 7.

med det system som hittills använts för dessa produkter, införas för härledning av importavgiften. En central funktion i detta system är att importavgifterna på smör och på pilotprodukten i grupp 11 används som beräkningsfaktorer. En ändring av dessa produkters framställningsprocess och en ökad efterfrågan på en produkt med en högre fetthalt har visat att de procentsatser som hittills använts vid sådana härledningar inte gör det möjligt att i samtliga fall uppnå syftena med importsystemet. Därför är det nödvändigt att fastställa procentsatserna till en mer passande nivå.

Den kvantitet mjölkråvaror som krävs vid framställningen av färsk ost och ostmassa är mindre än den som krävs vid framställningen av gruppens pilotprodukt. För dessa råvaror bör därför tillämpas en importavgift som härleds från pilotproduktens importavgift, som skall anpassas med hjälp av en koefficient som uttrycker det generella förhållandet mellan ovan nämnda kvantiteter.

För vissa typer av färsk, kondenserad eller koncentrerad mjölk med hög fetthalt får importavgiften beräknas med utgångspunkt från importavgiften på smör, med hjälp av standardkoefficienter som representerar fetthaltsförhållandet. Detta gäller även för smör som inte hänförs till samma undernummer i tulltaxan som pilotprodukten.

Vissa produkter som hänförs till undernummer 04.04 E II kommer på grund av sin sammansättning och framför allt mycket höga fetthalt, sannolikt att, efter import till gemenskapen användas som basprodukt i stället för smör vid framställningen av andra varor. Följaktligen måste importavgiften fastställas till en nivå som säkerställer att avsättningsmöjligheterna för smör, som producerats inom gemenskapen och som används vid framställning av dessa andra varor, inte minskar genom importen av de aktuella produkterna.

Importavgiften på specialmjölk för barn, Tilsit-ost och smältost framställd av Emmentaler, Gruyère eller Appenzeller, samt Cheddar och andra ostar avsedda att bearbetas, skall beräknas med beaktande av gemenskapens åtaganden på detta område.

Den tullnomenklatur som följer av tillämpningen av denna förordning har införts i Gemensamma tulltaxan.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. De produktgrupper som avses i artikel 14.3 i förordning (EEG) nr 804/68 och pilotprodukten för varje grupp fastställs i bilaga 1.

2. De varubeskrivningar som avses i denna förordning skall överensstämma med dem som anges i bilaga 2.

Artikel 2

Importavgiften för 100 kg av en produkt i grupp 2, skall vara följande:

1. För en produkt som omfattas av undernummer 04.02 A II a 1, skall den vara lika med summan av
   a) en del som är lika med importavgiften för pilotprodukten, och
   b) en del som är lika med 7,25 ecu.

2. För en produkt som omfattas av undernummer 04.02 B I b 1 aa, skall den vara lika med summan av
   a) en del som beräknas i enlighet med punkt 3 a,
   b) en del som är lika med 7,25 ecu, och
   c) en del som avser kvantiteten tillsatt socker.

3. För en produkt som omfattas av undernummer 04.02 B I b 2 aa, skall den vara lika med summan av
   a) en del som är lika med importavgiften för pilotprodukten, multiplicerad med en koefficient som uttrycker viktförhållandet mellan produktens innehåll av mjölkpulver och själva produkten, och
   b) en del som avser kvantiteten tillsatt socker,

4. För en produkt som omfattas av undernummer ur 23.07 B, skall den vara lika med summan av
   a) en del som endast skall tillämpas om den aktuella produktens stärkelsehalt överstiger 10 %, varvid denna del skall vara lika med genomsnittet av importavgifterna på 100 kg majs, multiplicerat med en koefficient på
      — 0,16 för produkter som omfattas av undernummer 23.07 B I b 3,
      — 0,50 för produkter som omfattas av undernummer 23.07 B I c 3,

      varvid genomsnittet av importavgifterna för 100 kg majs skall vara lika med genomsnittet av de importavgifter som beräknats för de första 25 dagarna i månaden före importmånaden, vid behov anpassat efter det tröskelpris som gäller under importmånaden,
   b) en del som är lika med importavgiften för pilotprodukten i grupp 2, multiplicerad med en koefficient på
      — 0,75 för produkter som omfattas av undernummer 23.07 B I a 3,
      — 0,98 för produkter som omfattas av undernummer 23.07 B I a 4 och 23.07 B II,
      — 0,90 för produkter som omfattas av undernummer 23.07 B I b 3,
      — 0,70 för produkter som omfattas av undernummer 23.07 B I c 3,
   c) en del som är lika med 2,42 ecu.

Artikel 3

Importavgiften för 100 kg av en produkt i grupp 3, skall vara följande:

1. För en produkt som omfattas av undernummer 04.02 A II a 2, skall den vara lika med summan av
   a) en del som är lika med importavgiften på pilotprodukten, och
   b) en del som är lika med 7,25 ecu.

2. För en produkt som omfattas av undernummer 04.02 A II a 3, skall den vara lika med summan av
   a) en del som är lika med importavgiften beräknad i enlighet med punkt 4, och
   b) en del som är lika med 7,25 ecu.

3. För en produkt som omfattas av undernummer 04.02 A II a 4, skall den vara lika med summan av
   a) en del som är lika med importavgiften beräknad i enlighet med punkt 5, och
   b) en del som är lika med 7,25 ecu.

4. För en produkt som omfattas av undernummer 04.02 A II b 3, skall den vara lika med summan av
   a) en del som är lika med importavgiften för pilotprodukten, och
   b) en del som är lika med 2,42 ecu.

5. För en produkt som omfattas av undernummer 04.02 A II b 4, skall den vara lika med summan av
   a) en del som är lika med importavgiften för pilotprodukten, och
   b) en del som fastställs på grundval av det belopp med vilket värdet av en produkt som omfattas av detta undernummer och som har en fetthalt av 45 viktprocent, eller en högre fetthalt om det konstateras att det finns produkter med en högre fetthalt på marknaden, överstiger värdet av pilotprodukten.

6. För en produkt som omfattas av undernummer 04.02 B I a, skall den vara lika med 36,27 ecu.

7. För en produkt som omfattas av undernummer 04.02 B I b 1 bb, skall den vara lika med summan av
   a) en del som beräknas i enlighet med punkt 9 a,
   b) en del som är lika med 7,25 ecu, och
   c) en del som avser kvantiteten tillsatt socker.

8. För en produkt som omfattas av undernummer 04.02 B I b 1 cc, skall den vara lika med summan av
   a) en del som beräknas i enlighet med punkt 10 a,
   b) en del som är lika med 7,25 ecu, och
   c) en del som avser kvantiteten tillsatt socker.

9. För en produkt som omfattas av undernummer 04.02 B I b 2 bb, skall den vara lika med summan av
   a) en del som är lika med importavgiften på pilotprodukten, multiplicerad med en koefficient som uttrycker viktförhållandet mellan produktens innehåll av mjölkpulver och själva produkten, och
   b) en del som avser kvantiteten tillsatt socker.

10. För en produkt som omfattas av undernummer 04.02 B I b 2 cc, skall den vara lika med summan av
   a) en del som är lika med importavgiften beräknad i enlighet med punkt 5, multiplicerad med en koefficient som uttrycker viktförhållandet mellan produktens innehåll av mjölkpulver och själva produkten, och
   b) en del som avser kvantiteten tillsatt socker.

Artikel 4

Importavgiften för 100 kg av en produkt i grupp 4 som omfattas av undernummer 04.02 A III a 2 skall vara lika med importavgiften för pilotprodukten, multiplicerad med en koefficient på 1,35.

Artikel 5

Importavgiften på 100 kg av en produkt i grupp 6, skall vara följande:

1. För en produkt som omfattas av undernummer 04.01 A I a, skall den vara lika med summan av
   a) en del som beräknas i enlighet med punkt 5 a,
   b) en del som beräknas i enlighet med punkt 5 b, och
   c) en del som är lika med 6,04 ecu.

2. För en produkt som omfattas av undernummer 04.01 A I b, skall den vara lika med summan av
   a) en del som beräknas i enlighet med punkt 5 a,
   b) en del som beräknas i enlighet med punkt 5 b, och
   c) en del som är lika med 3,63 ecu.

3. För en produkt som omfattas av undernummer 04.01 A II a 1, skall den vara lika med summan av
   a) en del som beräknas i enlighet med punkt 5 a,
   b) en del som beräknas i enlighet med punkt 5 b, och
   c) en del som är lika med 3,63 ecu.

4. För en produkt som omfattas av undernummer 04.01 A II a 2, skall den vara lika med summan av
   a) en del som beräknas i enlighet med punkt 6 a,
   b) en del som beräknas i enlighet med punkt 6 b, och
   c) en del som är lika med 3,63 ecu.

5. För en produkt som omfattas av undernummer 04.01 A II b 1, skall den vara lika med summan av

   a) en del som är lika med importavgiften på pilotprodukten i grupp 2, multiplicerad med en koefficient på 0,0862,

   b) en del som är lika med importavgiften på pilotprodukten i grupp 6, multiplicerad med en koefficient på 0,0476, och

   c) en del som är lika med 2,42 ecu.

6. För en produkt som omfattas av undernummer 04.01 A II b 2, skall den vara lika med summan av

   a) en del som är lika med importavgiften på pilotprodukten i grupp 2, multiplicerad med en koefficient på 0,0862,

   b) en del som är lika med importavgiften på pilotprodukten i grupp 6, multiplicerad med en koefficient på 0,0714, och

   c) en del som är lika med 2,42 ecu.

Om det noteras att priset för en produkt som omfattas av undernummer 04.01 A vid import till gemenskapen inte står i ett normalt förhållande till de priser som vanligen gäller för andra mjölkprodukter, får en importavgift fastställas som är lika med summan av

a) en del som är lika med det belopp som följer av bestämmelserna i föregående stycke

b) en ytterligare del som fastställs på en sådan nivå att det är möjligt att återställa det normala förhållandet mellan priset på den aktuella produkten och priserna på andra mjölkprodukter vid import till gemenskapen.

Artikel 6

Importavgiften för 100 kg av en produkt i grupp 6, skall vara följande:

1. För en produkt som omfattas av undernummer 04.01 B I, skall den vara lika med importavgiften för pilotprodukten multiplicerad med en koefficient på 0,26.

2. För en produkt som omfattas av undernummer 04.01 B II eller 04.02 A III b 1, skall den vara lika med importavgiften för pilotprodukten multiplicerad med en koefficient på 0,55.

3. För en produkt som omfattas av undernummer 04.01 B III eller 04.02 A III b 2, skall den vara lika med importavgiften för pilotprodukten multiplicerad med en koefficient på 0,85.

4. För en produkt som omfattas av undernummer 04.02 B II b 1, skall den vara lika med summan av

   a) en del som är lika med importavgiften beräknad i enlighet med punkt 2, multiplicerad med en koefficient som uttrycker viktförhållandet mellan produktens innehåll av mjölkbeståndsdelar och själva produkten, och

   b) en del som avser kvantiteten tillsatt socker.

5. För en produkt som omfattas av undernummer 04.02 B II b 2, skall den vara lika med summan av

   a) en del som är lika med en importavgift beräknad i enlighet med punkt 3, multiplicerad med en koefficient som uttrycker viktförhållandet mellan produktens mjölkinnehåll och själva produkten, och

   b) en del som avser kvantiteten tillsatt socker.

6. För en produkt som omfattas av undernummer 04.03 B, skall den vara lika med importavgiften för pilotprodukten multiplicerad med en koefficient på 1,22.

Artikel 7

Importavgiften för 100 kg av en produkt i grupp 7, skall vara följande:

— För en produkt som omfattas av undernummer 04.04 A I a 1 eller 04.04 A I b I aa, skall den vara lika med 18,13 ecu.

— För en produkt som omfattas av undernummer 04.04 D I, skall den vara lika med 36,27 ecu.

Artikel 8

Importavgiften för en produkt som omfattas av grupp 9 som omfattas av undernummer 04.04 B skall begränsas till 6 % av produktens tullvärde.

Artikel 9

1. Inom de tullkvoter som avses i punkt 2 skall importavgiften för 100 kg av en produkt som omfattas av grupp 10 eller 11 och som omfattas av undernumren 04.04 E I b 1 aa, 04.04 E I b 1 bb, 04.04 E I b 1 cc och 04.04 E I b 5 aa i bilaga 2 till denna förordning, vara lika med 12,09 ecu.

2. Dessa årliga tullkvoter skall vara

a) 2 750 ton för produkter som omfattas av undernummer 04.04 E I b 1 aa,

b) 9 000 ton för produkter som omfattas av undernummer 04.04 E I b 1 bb,

c) 3 500 ton för produkter som omfattas av undernumren 04.04 E I b 1 cc och 04.04 E I b 5 aa.

3. Tillämpningsföreskrifterna för denna artikel skall beslutas i enlighet med det förfarande som föreskrivs i artikel 30 i förordning (EEG) nr 804/68.

Artikel 10

Importavgiften för 100 kg av en produkt i grupp 11, skall vara följande:

1. För en produkt som omfattas av undernummer 04.04 D II a 1, skall den vara lika med summan av
   a) en del som är lika med 8 % av importavgiften för pilotprodukten i grupp 11,
   b) en del som är lika med 5 % av importavgiften för pilotprodukten i grupp 6, och
   c) en del som är lika med 12,09 ecu.

2. För en produkt som omfattas av undernummer 04.04 D II a 2, skall den vara lika med summan av
   a) en del som är lika med 60 % av importavgiften för pilotprodukten i grupp 11,
   b) en del som är lika med 24 % av importavgiften för pilotprodukten i grupp 6, och
   c) en del som är lika med 12,09 ecu.

3. För en produkt som omfattas av undernummer 04.04 D II b, skall den vara lika med summan av
   a) en del som är lika med importavgiften beräknad i enlighet med punkt 2, och
   b) en del som är lika med 96,72 ecu.

4. För en produkt som omfattas av undernummer 04.04 E I c 1, skall den vara lika med 75 % av importavgiften för pilotprodukten.

5. För en produkt som omfattas av undernumren 04.04 E I c 2 eller 04.04 E II b, skall den vara lika med summan av
   a) en del som är lika med importavgiften för pilotprodukten i grupp 11, och
   b) en del som är lika med 96,72 ecu.

Artikel 11

Om det noteras att priset för en produkt som omfattas av grupp 11 och har sitt ursprung i och kommer från icke-medlemsländer, vid import till gemenskapen från dessa icke-medlemsländer inte ligger under

— 181,34 ecu per 100 kg för produkter som omfattas av undernummer 04.04 E I b 2, eller

— 193,43 ecu per 100 kg för produkter som omfattas av undernummer 04.04 E I b 3, eller

— 175,30 ecu per 100 kg för produkter som omfattas av undernummer 04.04 E I b 4

skall importavgiften per 100 kg vara följande:

1. För en produkt som omfattas av undernummer 04.04 E I b 2 aa, tröskelpriset minus 181,34 ecu

2. För en produkt som omfattas av undernummer 04.04 E I b 3 eller 04.04 E I b 4, tröskelpriset minus 193,43 ecu

3. För en produkt som omfattas av undernummer 04.04 E I b 2 bb, summan av
   a) en del som är lika med importavgiften beräknad i enlighet med punkt 1,
   b) en del som är lika med 24,18 ecu.

Artikel 12

Om det noteras att priset på en likställd produkt, vars importavgift skiljer sig från importavgiften på pilotprodukten, vid import till gemenskapen ligger avsevärt under det pris som normalt skulle gälla i förhållande till priset på pilotprodukten, skall importavgiften vara lika med summan av

a) en del som är lika med det belopp som följer av de bestämmelser i artiklarna 2–7 som gäller för de aktuella likställda produkterna, och

b) en ytterligare del som fastställs på en sådan nivå att det är möjligt att återställa det normala förhållandet mellan priserna vid import till gemenskapen, med beaktande av de likställda produkternas sammansättning och kvalitet.

Artikel 13

Den del som avser kvantiteten tillsatt socker skall vara lika med genomsnittet av importavgifterna för 50 kg vitt socker under de första 20 dagarna i månaden före den månad då importavgiften för den aktuella mjölkprodukten gäller.

Artikel 14

1. Vid import från tredje land skall halten av mjölkprodukt i produkter som omfattas av undernummer ur 23.07 B fastställas genom att koefficienten 2 tillämpas på laktoshalten per 100 kg av den aktuella produkten.

2. Metoderna att bestämma stärkelsehalten i produkter som omfattas av undernummer ex 23.07 B skall fastställas i enlighet med det förfarande som föreskrivs i artikel 26 i förordning (EEG) nr 2727/75(1).

Artikel 15

1. Förordning (EEG) nr 823/68 upphör att gälla.

2. I alla gemenskapsakter skall eventuella hänvisningar till förordning (EEG) nr 823/68 eller vissa artiklar i förordningen, betraktas som hänvisningar till den här förordningen eller till motsvarande artiklar i den.

(1) EGT nr L 281, 1.11.1975, s. 1.

Artikel 16

Gemensamma tulltaxan som är en bilaga till förordning (EEG) nr 950/68, skall ändras i enlighet med bilaga 3 till denna förordning.

Artikel 17

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 1980.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 18 december 1979.

På rådets vägnar
B. LENIHAN
Ordförande

BILAGA 1

Grupp-nr	Produktgrupp i enlighet med nomenklaturen i bilaga 2	Pilotprodukt i varje produktgrupp
1	04.02 A I	Vassle i form av pulver, framställt genom spraytorkning, med en vattenhalt av mindre än 5 viktprocent, i vanliga handelsförpackningar med en nettovikt av minst 25 kg.
2	04.02 A II a 1 04.02 A II b 1 04.02 B I b 1 aa 04.02 B I b 2 aa ex 23.07 B	Mjölk i form av pulver, framställt genom spraytorkning, med en fetthalt av mindre än 1,5 viktprocent och en vattenhalt under 5 viktprocent, i vanliga handelsförpackningar med en nettovikt av minst 25 kg.
3	04.02 A II a 2 04.02 A II a 3 04.02 A II a 4 04.02 A II b 2 04.02 A II b 3 04.02 A II b 4 04.02 B I 1 a 04.02 B I b 1 bb 04.02 B I b 1 cc 04.02 B I b 2 bb 04.02 B I b 2 cc	Mjölk i form av pulver, framställt genom spraytorkning, med en fetthalt av 26 viktprocent och en vattenhalt av mindre än 5 viktprocent, i vanliga handelsförpackningar med en nettovikt av minst 25 kg.
4	04.02 A III a	Koncentrerad mjölk med en fetthalt av 7,5 viktprocent och en torrsubstanshalt av 25 viktprocent, i lådor eller kartonger om 96 burkar med en nettovikt av 170 g/burk.
5	04.02 B II a	Koncentrerad mjölk försatt med socker, med en fetthalt av 9 viktprocent och en mjölktorrsubstanshalt av 31 viktprocent, i lådor eller kartonger om 48 burkar med en nettovikt av 397 g/burk.
6	04.01 04.02 A III b 04.02 B II b 04.03	Smör med en fetthalt av 82 viktprocent i vanliga handelsförpackningar med en nettovikt av minst 25 kg.
7	04.04 A 04.04 D I	Emmentaler, hel ost, som lagrats i 3–4 månader, med en fetthalt av 45 viktprocent, beräknad på torrsubstansen, inte förpackad.
8	04.04 C	Blå- eller grönmögelost, hel, med en fetthalt av 45 viktprocent, beräknad på torrsubstansen, i vanliga handelsförpackningar.
9	04.04 E I a 04.04 B 04.04 E I a	Parmigiano Reggiano, hel ost, som lagrats i 18 månader, med en fetthalt av 32 viktprocent, beräknad på torrsubstansen, inte förpackad.
10	04.04 E I b 1	Cheddarost, hel, som lagrats i 3 månader, med en fetthalt av 50 viktprocent, beräknad på torrsubstansen och en vattenhalt i den fettfria ostmassan av minst 50 och högst 57 viktprocent, inte förpackad.
11	04.04 D II 04.04 E I b 2 04.04 E I b 3 04.04 E I b 4 04.04 E I b 5 04.04 E I c 04.04 E II b	Hel ost, som lagrats i 6–8 veckor, med en fetthalt av 45 viktprocent, beräknad på torrsubstansen, inte förpackad.
12	17.02 A II 21.07 F I	Laktos, med en renhetsgrad i torrt tillstånd av 98,5 viktprocent, i vanliga handelsförpackningar.

BILAGA 2

GTT-nr	Varuslag
04.01	Mjölk och grädde, färsk, inte koncentrerad och inte försatta med socker eller annat sötningsmedel: A. Med en fetthalt av högst 6 viktprocent: I. Yoghurt, kefir, filmjölk, vassle, kärnmjölk och annan fermenterad eller syrad mjölk: a) I förpackningar med ett nettoinnehåll av högst 2 liter b) Andra II. Andra slag: a) I förpackningar med ett nettoinnehåll av högst 2 liter och med en fetthalt av: 1. högst 4 viktprocent 2. mer än 4 viktprocent b) Andra, med en fetthalt av: 1. högst 4 viktprocent 2. mer än 4 viktprocent B. Andra, med en fetthalt av: I. mer än 6 men högst 21 viktprocent II. mer än 21 men högst 45 viktprocent III. mer än 45 viktprocent
04.02	Mjölk och grädde, konserverad, koncentrerad eller försatt med socker eller annat sötningsmedel: A. Inte försatta med socker: I. Vassle II. Mjölk och grädde, i form av pulver eller granulat: a) I förpackningar med en nettovikt av högst 2,5 kg och en fetthalt av: 1. högst 1,5 viktprocent 2. mer än 1,5 men högst 27 viktprocent 3. mer än 27 men högst 29 viktprocent 4. mer än 29 viktprocent b) Andra slag, med en fetthalt av: 1. högst 1,5 viktprocent 2. mer än 1,5 men högst 27 viktprocent 3. mer än 27 men högst 29 viktprocent 4. mer än 29 viktprocent III. Mjölk och grädde, i annan form än pulver och granulat: a) I förpackningar med en nettovikt av högst 2,5 kg och en fetthalt av högst 11 viktprocent: 1. Med en fetthalt av högst 8,9 viktprocent 2. Andra slag

GTT-nr	Varuslag
04.02 *(forts.)*	b) Andra slag, med en fetthalt av 1. högst 45 viktprocent 2. mer än 45 viktprocent
	B. Försatta med socker:
	I. Mjölk och grädde, i form av pulver eller granulat:
	a) Specialmjölk för barn(1), i hermetiskt tillslutna behållare med en nettovikt av högst 500 g och en fetthalt mer än 10 men högst 27 viktprocent(2)
	b) Andra slag: 1. I förpackningar med en nettovikt av högst 2,5 kg och en fetthalt av aa) högst 1,5 viktprocent(3) bb) mer än 1,5 men högst 27 viktprocent(3) cc) mer än 27 viktprocent(3). 2. Andra slag, med en fetthalt av aa) högst 1,5 viktprocent(3) bb) mer än 1,5 men högst 27 viktprocent(3) cc) mer än 27 viktprocent(3)
	II. Mjölk och grädde, i annan form än pulver och granulat:
	a) I förpackningar med en nettovikt av högst 2,5 kg och en fetthalt av högst 9,5 viktprocent.
	b) Andra slag, med en fetthalt av 1. högst 45 viktprocent(3) 2. mer än 45 viktprocent(3)
04.03	Smör:
	A. Med en fetthalt av högst 85 viktprocent
	B. Annat
04.04	Ost och ostmassa:
	A. Emmentaler, Gruyère, Sbrinz, Bergkäse och Appenzeller, inte riven eller pulveriserad:
	1. Med en lägsta fetthalt av 45 viktprocent beräknad på torrsubstansen, som lagrats i minst tre månader(2): a) Hela ostar(4) med ett värde fritt gränsen(5) per 100 kg nettovikt av 1. mer än 272,74 ecu men högst 296,92 ecu 2. mer än 269,92 ecu b) Bitar, vakuumförpackade eller förpackade i inert gas: 1. Med kant på minst en sida och med en nettovikt av aa) minst 1 kg men under 5 kg och ett värde fritt gränsen(5) av minst 296,92 ecu men under 330,77 ecu per 100 kg nettovikt bb) minst 450 g och ett värde fritt gränsen(5) av minst 330,77 ecu per 100 kg nettovikt

GTT-nr	Varuslag
04.04 *(forts.)*	2. Andra, med en nettovikt av minst 75 g men högst 250 g(6) och ett värde fritt gränsen(5) av minst 354,95 ecu per 100 kg nettovikt
	II. Annan
	B. Glarus örtost (så kallad Schabziger), framställd av skummjölk och med tillsats av finmalda örter(2)
	C. Blå- eller grönmögelost, inte riven eller pulveriserad
	D. Smältost, inte riven eller pulveriserad:
	I. Framställd uteslutande av Emmentaler, Gruyère eller Appenzeller, även med tillsats av Glarus örtost (så kallad Schabziger), i detaljhandelsförpackningar(7), med ett värde fritt gränsen(5) av minst 181,34 ecu per 100 kg nettovikt och en fetthalt av högst 56 viktprocent(2) beräknad på torrsubstansen,
	II. Annan, med en fetthalt av
	a) högst 36 viktprocent, och en fetthalt, beräknad på torrsubstansen,
	1. högst 48 viktprocent
	2. mer än 48 viktprocent
	b) mer än 36 viktprocent
	E. Annan:
	I. Inte riven eller pulveriserad, med en fetthalt av högst 40 viktprocent och en vattenhalt i den fettfria ostmassan av
	a) högst 47 viktprocent
	b) mer än 47 men högst 72 viktprocent
	1. Cheddar:
	aa) Cheddarost, framställd av opastöriserad mjölk, med en lägsta fetthalt av 50 viktprocent, beräknad på torrsubstansen, och som lagrats i minst 9 månader(2):
	11) Hela ostar(4), med ett värde fritt gränsen(5) av minst 205,52 ecu per 100 kg nettovikt(8)
	22) Annan, med en nettovikt av
	aaa) minst 500 g och ett värde fritt gränsen(5) av minst 223,66 ecu per 100 kg nettovikt(8)
	bbb) mindre än 500 g(6) och ett värde fritt gränsen(5) av minst 235,75 ecu per 100 kg nettovikt(8)
	bb) Hel Cheddarost(4) med en lägsta fetthalt av 50 viktprocent beräknad på torrsubstansen, och som lagrats i minst tre månader och med ett värde fritt gränsen(5) av minst 199,48 ecu per 100 kg nettovikt(2)(8)

GTT-nr	Varuslag
04.04 *(forts.)*	cc) Cheddar för bearbetning(9) med ett värde fritt gränsen(3) av minst 175,30 ecu per 100 kg nettovikt(2)(8)
	dd) Annan
	2. Tilsit och Butterkäse, med en fetthalt beräknad på torrsubstansen av(2)
	aa) högst 48 viktprocent
	bb) mer än 48 viktprocent
	3. Kashkaval(2)
	4. Ost av fårmjölk eller buffelmjölk i behållare innehållande saltlake eller i behållare av får- eller getskinn(2)
	5. Annan:
	aa) För bearbetning(9) med ett värde fritt gränsen(5) av minst 175,30 ecu per 100 kg nettovikt(2)(8)
	bb) Annan
	c) mer än 72 viktprocent:
	1. I förpackningar med en nettovikt av högst 500 g
	2. Annan
	II. Annan:
	a) Riven eller pulveriserad
	b) Annan
17.02	Annat socker, sirap och andra sockerlösningar, konstgjord honung (även blandad med naturlig honung), sockerkulör:
	A. Mjölksocker samt sirap och andra sockerlösningar av mjölksocker:
	II. Annat (än sådant som har en renhetsgrad av minst 99 viktprocent, beräknat på torrsubstansen)
21.07	F. Sirap och andra sockerlösningar, med tillsats av aromämnen eller färgämnen:
	I. Sirap och andra lösningar av mjölksocker
23.07	Sötade fodermedel, andra beredningar av sådana slag som används för utfordring av djur:
	B. Annat, som innehåller stärkelse, glukos, sirap eller andra lösningar av glukos som hänförs till undernumren 17.02 B och 21.07 F II, eller mjölkprodukter (10):
	I. Som innehåller stärkelse, glukos, sirap eller andra lösningar av glukos:
	a) Som inte innehåller stärkelse eller innehåller högst 10 viktprocent stärkelse:
	1. .....
	2. .....
	3. Som innehåller minst 50 och högst 75 viktprocent mjölkprodukter
	4. Som innehåller minst 75 viktprocent mjölkprodukter

GTT-nr	Varuslag
23.07 *(forts.)*	b) Som innehåller mer än 10 men högst 30 viktprocent stärkelse: 1. ..... 2. ..... 3. Som innehåller minst 50 viktprocent mjölkprodukter c) Som innehåller mer än 30 viktprocent stärkelse 1. ..... 2. ..... 3. Som innehåller minst 50 viktprocent mjölkprodukter II. Som inte innehåller stärkelse, glukos, sirap eller andra lösningar men innehåller mjölkprodukter.

(1) I detta undernummer i tulltaxan avses med "specialmjölk för barn" produkter som är fria från patogena och toxogena mikrober och som innehåller mindre än 10 000 återupplivningsbara aeroba bakterier och mindre än 2 koliforma bakterier per gram.

(2) För tillämpning av detta undernummer i tulltaxan erfordras att villkor som skall fastställas av de behöriga myndigheterna uppfylls.

(3) Vid beräkning av fetthalten skall hänsyn inte tas till vikten av eventuellt tillsatt socker.

(4) a) Med "hela ostar" avses hela ostar av den vanliga platta, cylinderformiga sorten med följande nettovikter:
— Emmentaler: minst 60 kg men högst 130 kg.
— Gruyère och Sbrinz: minst 20 kg men högst 45 kg.
— Bergkäse: minst 20 kg men högst 60 kg.
— Appenzeller: minst 6 kg men högst 8 kg.
b) Med "hel cheddarost" avses
— hela ostar av den vanliga platta, cylinderformiga sorten med en nettovikt av minst 33 kg men högst 44 kg
— kubformade block av ost med en nettovikt av minst 10 kg.

(5) Med "värde fritt gränsen" avses priset fritt gränsen eller fob-priset i exportlandet, plus ett fast belopp som skall fastställas avseende leveranskostnaderna till tullområdet i gemenskapen.

(6) Detta undernummer i tulltaxan skall endast tillämpas på varor vars förpackningar är försedda med minst följande uppgifter:
— Ostens namn
— Fetthalten i vikt beräknad på torrsubstansen
— Den ansvarige förpackarens namn
— Ostens ursprungsland

(7) I detta undernummer avses med uttrycket "i detaljhandelsförpackningar" ostar i förpackningar med en nettovikt av högst 1 kg, innehållande portioner eller skivor med en nettovikt av högst 100 g per styck.

(8) Värdegränserna skall anpassas automatiskt på grundval av de faktorer som avgör priset på Cheddar inom gemenskapen. Denna anpassning skall göras på grundval av en ökning eller minskning lika med den eventuella ökningen eller minskningen av tröskelpriset per 100 kg nettovikt av Cheddarost netto inom gemenskapen.

(9) Tillämpliga gemenskapsbestämmelser skall tillämpas för att säkerställa att den används i detta särskilda syfte.

(10) I undernummer ur 23.07 B i tulltaxan avses med "mjölkprodukter" de produkter som hänförs till följande nummer och undernummer i tulltaxan: 04.01, 04.02, 04.03, 04.04, 17.02 A och 21.07 F I.

Anmärkningar:

Vid tillämpning av nummer 04.04 skall den växelkurs som tillämpas vid omräkning från ecu till nationella valutor, när denna nämns i underuppdelningarna till detta nummer, trots den allmänna bestämmelsen C 3 i del I avsnitt I i Gemensamma tulltaxan, vara den representativa kursen, om en sådan kurs är fastställd för den gemensamma jordbrukspolitiken.

BILAGA 3

Gemensamma tulltaxan ändras på följande sätt:

1. Texten till kompletterande anmärkning 4 i kapitel 4 skall ersättas med följande:

"4. Med uttrycket *"hela ostar"*, som används i undernummer 04.04 A I a, avses hela ostar av den vanliga platta, cylinderformiga sorten med följande nettovikter:

— Emmentaler: minst 60 men högst 130 kg.

— Gruyère och Sbrinz: minst 20 men högst 25 kg.

— Bergkäse: minst 20 men högst 60 kg.

— Appenzeller: minst 6 men högst 8 kg."

2. Nummer 04.04 skall ändras på följande sätt:

Nummer	Varuslag	Tullsats	
		Autonom % eller importavgift (I)	Konventionell %
1	2	3	4
04.04	Ost och ostmassa(a):		
	A. Emmentaler, Gruyère, Sbrinz, Bergkäse och Appenzeller, inte riven eller pulveriserad:		
	I. Med en lägsta fetthalt av 45 viktprocent beräknad på torrsubstansen, och som lagrats i minst tre månader(b):		
	a) Hela ostar av den vanliga cylinderformiga sorten med ett värde fritt gränsen per 100 kg nettovikt av:		
	1. minst 272,74 ecu men mindre än 296,92 ecu	23 (I)	(c)
	2. minst 296,92 ecu	23 (I)	(c)
	b) Bitar, förpackade i vakuum eller i inert gas:		
	1. Med kant på minst en sida och med en nettovikt av		
	aa) minst 1 kg men under 5 kg och med ett värde fritt gränsen av minst 296,92 ecu men mindre än 330,77 ecu per 100 kg nettovikt	23 (I)	(c)
	bb) minst 450 g och ett värde fritt gränsen av minst 330,77 ecu per 100 kg nettovikt	23 (I)	(c)
	2. Annan, med en nettovikt minst 75 g men högst 250 g och ett värde fritt gränsen av minst 354,95 ecu per 100 kg nettovikt	23 (I)	(c)
	II. Annan	23 (I)	—
	B. Glarus örtost (så kallad Schabziger), framställd av skummjölk och med tillsats av finmalda örter(b)	23 (I)	—
	C. Blå- eller grönmögelost, inte riven eller pulveriserad	23 (I)	—

(a) Den växelkurs som tillämpas vid omräkning till nationella valutor från ecu, när denna nämns i underuppdelningarna till detta nummer, skall, trots den allmänna bestämmelsen C 3 i del I avsnitt I, vara den representativa kursen, om en sådan kurs är fastställd för den gemensamma jordbrukspolitiken.

(b) För tillämpning av detta undernummer erfordras att de villkor som skall fastställas av de behöriga myndigheterna är uppfyllda.

(c) Se bilagan.

Nummer	Varuslag	Tullsats	
		Autonom % eller importavgift (I)	Konventionell %
1	2	3	4
04.04 *(forts.)*	D. Smältost, inte riven eller pulveriserad:		
	I. Framställd uteslutande av Emmentaler, Gruyère eller Appenzeller, även med tillsats av Glarus örtost (så kallad Schabziger), i detaljhandelsförpackningar, med ett värde fritt gränsen av minst 181,34 ecu per 100 kg nettovikt och med en fetthalt av högst 56 viktprocent beräknat på torrsubstansen(a)	23 (I)	—
	II. Annan, med en fetthalt av		
	a) högst 36 viktprocent, och en fetthalt, beräknad på torrsubstansen		
	1. högst 48 viktprocent	23 (I)	—
	2. mer än 48 viktprocent	23 (I)	—
	b) över 36 viktprocent	23 (I)	—
	E. Annan:		
	I. Inte riven eller pulveriserad, med en fetthalt av högst 40 viktprocent, och en vattenhalt i den fettfria ostmassan		
	a) högst 47 viktprocent	23 (I)	—
	b) mer än 47 men högst 72 viktprocent:		
	1. Cheddar	23 (I)	(b) (c)
	2. Tilsit och Butterkäse, med en fetthalt(a), beräknat på torrsubstansen av,		
	aa) högst 48 viktprocent	23 (I)	—
	bb) mer än 48 viktprocent	23 (I)	—
	3. Kashkaval(a)	23 (I)	—
	4. Ost av fårmjölk eller buffelmjölk i behållare innehållande saltlake eller i behållare av får- eller getskinn(a)	23 (I)	—
	5. Annan	23 (I)	(c)
	c) mer än 72 viktprocent		
	1. I förpackningar med en nettovikt av högst 500 g	23 (I)	—
	2. Annan	23 (I)	—
	II. Annan:		
	a) Riven eller pulveriserad	23 (I)	—
	b) Annan	23 (I)	—

(a) För tillämpning av detta undernummer erfordras att de villkor som skall fastställas av de behöriga myndigheterna uppfylls.

(b) Inom en årlig tullkvot på 9 000 ton, som beviljas av de behöriga myndigheterna, föreskrivs ett belopp av 12,09 ecu per 100 kg nettovikt för hel Cheddarost med en lägsta fetthalt av 50 viktprocent beräknad på torrsubstansen, som lagrats i minst tre månader och har ett värde fritt gränsen av minst 208,53 ecu per 100 kg nettovikt.

Med "hel ost" avses

1. ostar vanliga platta cylinderformiga sorten med en nettovikt av minst 33 kg men högst 44 kg
2. ostar i kubformade block med en nettovikt av över 10 kg.

Värdegränserna skall anpassas automatiskt på grundval av ändringar av de faktorer som avgör prissättningen för Cheddarost inom gemenskapen. Denna anpassning skall göras på grundval av en ökning eller minskning som är lika med ökningen eller minskningen av tröskelpriset på Cheddarost inom gemenskapen.

För tillämpning av denna tullkvot erfordras dessutom att de villkor som skall fastställas av de behöriga myndigheterna uppfylls.

(c) Inom en årlig tullkvot på 3 500 ton, som skall beviljas av de behöriga myndigheterna,fastställs till en tullsats av 12,09 ecu per 100 kg nettovikt för hel Cheddarost som omfattas av undernummer ur 04.04 E I b I och andra ostar som hänförs till undernummer ur 04.04 E I b 5 med ett värde fritt gränsen av minst 175,30 ecu per 100 kg nettovikt, för bearbetning.

Värdegränserna skall anpassas automatiskt på grundval av ändringar av de faktorer som avgör prissättningen för Cheddarost inom gemenskapen. Denna anpassning skall göras på grundval av en ökning eller minskning som är lika med ökningen eller minskningen av tröskelpriset på Cheddarost inom gemenskapen.

För tillämpning av denna tullkvot och för den kontroll som skall göras av produkternas slutliga användning, erfordras dessutom att de villkor som skall fastställas av de behöriga myndigheterna uppfylls.